

Gordana Matolek Veselić

Željka Hutinski

Vlada Jagatić

Lernen Singen Spielen



Udžbenik iz njemačkoga jezika za četvrti razred osnovne škole
(prva godina učenja)

4. izdanje



2024.



Nakladnik

ALFA d. d. Zagreb

Nova Ves 23a

Za nakladnika

Ivan Petric

Direktorica nakladništva

mr. sc. Daniela Novoselić

Urednica za Njemački jezik

Gordana Matolek Veselić

Recenzija

dr. sc. Damir Velički

Anemarija Jurišić

Jasminka Hajpek

Lektura i korektura

Vlatka Sertić-Vrtarić

Likovno i grafičko oblikovanje

Ivan Herceg

Ilustracija

Katarina Halužan

Fotografija

arhiva Alfe

shutterstock.com

Digitalno izdanje

Alfa d. d.

Mozaik Education Ltd.

Tehnička priprema

Alfa d. d.

Tisak

Tiskara Zelina d. d.

Proizvedeno u Republici Hrvatskoj, EU

Udžbenik je uvršten u Katalog odobrenih udžbenika rješenjem Ministarstva znanosti i obrazovanja Republike Hrvatske:

KLASA: **UP/I-602-09/21-03/00038**, URBROJ: **533-06-21-0002**, od **20. svibnja 2021. godine**.

CIP zapis dostupan je u računalnome katalogu Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu pod brojem 001214347.

OPSEG PAPIRNATOG IZDANJA	MASA PAPIRNATOG IZDANJA	KNJIŽNI FORMAT
116 str.	296 g	265 mm (v) x 210 mm (š)

Digitalno izdanje dostupno je na internetskoj adresi **hr.mozaweb.com** ili putem aplikacije **mozaBook** za pametne uređaje s operativnim sustavima Android i iOS.

© Alfa

Ova knjiga, ni bilo koji njezin dio, ne smije se umnožavati ni na bilo koji način reproducirati bez nakladnikova pismenog dopuštenja.

Mozaik Education Ltd. zadržava intelektualno vlasništvo i sva autorska prava za komercijalne nazive *mozaBook*, *mozaWeb*, digitalne proizvode, sadržaje i usluge proizvedene neovisno o nakladniku Alfa d. d.

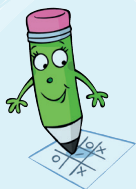
TUMAČENJE IKONA



slušanje



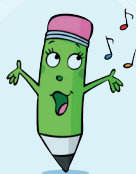
razgovor u paru



igra



rad u skupini



pjesma



projekt

INHALTSVERZEICHNIS



LEKTION 1 • ICH UND DU / 7

Wer bist du? / 8

Hallo! / 9

Wie geht's? / 10

Zahlen 0-12 / 11

Wie alt bist du? / 12

Das ABC / 14

Wir wiederholen / 16



LEKTION 2 • IN DER SCHULE / 17

Meine Schulsachen / 18

Was ist das? / 19

Wie ist...? / 20

Zahlen 13-20 / 22

Emma kauft neue Schulsachen / 23

Was möchtest du kaufen? / 24

Was hast du in deiner Schultasche? / 25

Was machst du gern in der Schule? / 26

Wir wiederholen / 30



LEKTION 3 • MEINE FAMILIE / 31

Das ist meine Familie / 32

Wie sind sie? / 35

Wer macht was zu Hause? / 36

Wir wiederholen / 40



LEKTION 4 • HIER WOHNE ICH / 41

Das ist mein Haus / 42

Das ist meine Wohnung / 45

Wie ist deine Wohnung? / 46

Wer macht was? / 47

Wir wiederholen / 48



LEKTION 5 • MEINE FREIZEIT / 49

Sport macht Spaß / 50

Mein Hobby / 52

Wir sind dicke Freunde / 55

Alle spielen gern / 56

Auf dem Spielplatz / 57

Meine Geburtstagsparty / 58

Wie spät ist es? / 60

Wann hast du Geburtstag? / 61

Wir wiederholen / 62



LEKTION 6 • DURCH DAS JAHR / 63

Die Jahreszeiten / 64

Wie ist das Wetter? / 66

Was machen die Kinder durch das Jahr? / 67

Wir wiederholen / 68



LEKTION 7 • MEINE KLEIDUNG / 69

Die Kleidung / 70

Wie ist die Kleidung? / 73

Wer hat was an? / 75

Wir wiederholen / 76



LEKTION 8 • DIE SOMMERFERIEN AM MEER / 77

Am Strand / 78

Was machen sie am Strand? / 80

Wir wiederholen / 82



ANHANG · LANDESKUNDE, FESTE UND FEIERTAGE / 83

Deutsch in Europa / 84

Martinstag / 85

Nikolaus / 87

Advent / 89

Weihnachten / 90

Valentinstag / 93

Fasching und Karneval / 94

Ostern / 96

Muttertag und Vatertag / 99

WÖRTERVERZEICHNIS (POPIS RIJEČI) / 101

HÖRTEXTE (TRANSKRIPTI TEKSTOVA ZA SLUŠANJE) / 109

LERNZIELE (ODGOJNO-OBRAZOVNI ISHODI) / 113



1

Lektion

ICH UND DU

Was lerne ich hier?

- *mich vorstellen*
- *jemanden begrüßen*
- *sagen, wie es mir geht*
- *Zahlen bis 12 nennen*
- *sagen, wie alt ich bin*
- *die Telefonnummer nennen*
- *meine Freunde vorstellen*
- *sagen, wie alt jemand ist*
- *das ABC*

Wer bist du?

① 1. Hör zu und lies. **Slušaj i čitaj.**



Hallo!
Ich bin Linda.
Wie heißt du?



Guten Tag! Ich
heiße Karl.
Wer bist du?



Hey!
Mein Name ist
Peter.



Wir spielen mit dem Ball. Igramo se loptom.

Steht im Kreis, werft euch einen Ball zu, fragt und antwortet wie im Beispiel.
Stanite u krug, dobacujte lopticu jedni drugima, pitajte i odgovarajte kao u primjeru.

Beispiel:

Ich bin Toni. **Wer** bist du? Ich bin...
oder
Ich heiße Monika. **Wie** heißt du? Ich heiße...



Merke dir. Zapamti.

- Ich bin ... Ich heiße ...
- Du bist ... Du heißt ...
-
-

wer?

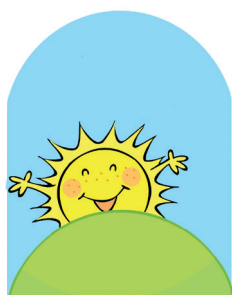
wie?

Pass auf! Pazi kako čitaš!

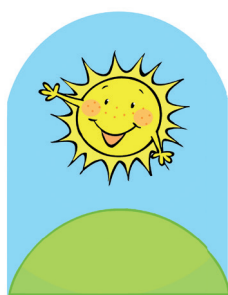
- ch=h (**ich**)
- ß=s (**heiße**)
- ei=ai (**heiße**)
- ie=dugo i (**wie**)

Hallo!

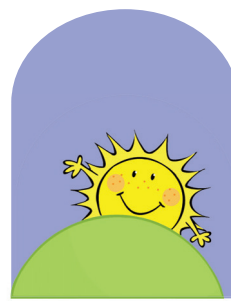
2 1. Hör zu und wiederhole. **Slušaj i ponovi.**



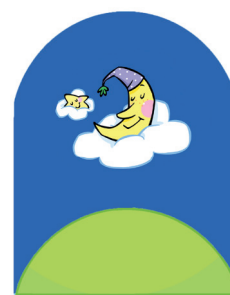
Guten Morgen!



Guten Tag!



Guten Abend!



Gute Nacht!

Pass auf! Pazi kako čitaš!

- tsch=č (**Tsch**üs)
- h ne čitaj u sredini riječi (Wiederse**h**en)
- s ispred samoglasnika i između samoglasnika=z (Wieder**s**ehen)
- ü izgovori i sa zaobljenim ustima (**Tsch**üs)

3,4 2. Wir singen. **Pjevamo „Guten Tag, hallo, wie geht's“.**



Guten Tag, guten Tag, hallo, wie geht's?
Danke, prima, gut.
Tschüs, auf Wiedersehen!

Wie geht's?

5 **1. Hör zu und lies. Slušaj i čitaj.**



Guten Morgen, Anne!

Guten Morgen! Wie geht's?

Danke, prima. Und wie geht es dir, Anne?

Mir geht es auch gut.



6 **2. Hör zu und kreuze an. Slušaj i označi.**



gut



schlecht



prima



nicht so schlecht

Wie geht's?

Petra

Thomas

Ralf

Leon

3. **Ergänzt den Dialog im Paar und stellt die Szene vor der Klasse dar. Dopunite razgovor u paru i odigrajte scenu pred razredom.**



A: Hallo! Ich heiße _____. Und wie _____ du?

B: _____ heiße _____.

A: Wie _____ es dir?

B: Danke, _____.

A: Tschüs!

Merke dir. Zapamti.

- Hallo!, Guten Morgen!, Guten Tag!, Guten Abend!, Gute Nacht!, Tschüs!, Auf Wiedersehen!
- Wer bist du? Ich bin...
- Wie heißt du? Ich heiße...
- Wie geht es dir? Mir geht es gut/prima/nicht so schlecht/schlecht.
- Wie geht's? Danke, gut.

Zahlen 0-12

7 1. Hör zu und wiederhole. **Slušaj i ponovi.**



0

null

1

eins

2

zwei

3

drei

4

vier

5

fünf

6

sechs

7

sieben

8

acht

9

neun

10

zehn

11

elf

12

zwölf

Pass auf! Pazi kako čitaš!

- v=f (vier) chs=ks (sechs) x= ks (Hexe)
- z=c (zwei) eu=oi (neun) ö izgovori e sa zaobljenim ustima (zwölf)

8,9 Wir singen. **Pjevamo „Eins, zwei, Polizei!“**



Eins, zwei - Polizei,



sieben, acht - gute Nacht,



drei, vier - Offizier,

neun, zehn - auf Wiedersehen!

fünf, sechs - alte Hex'



10 2. Hör zu, kreise die richtige Zahl ein und lies vor. **Slušaj, zaokruži broj koji čuješ i pročitaj ga.**



- A) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
- B) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

3. Diktire jemandem aus deiner Klasse Zahlen.
Er/Sie soll sie an die Tafel schreiben.
Diktiraj nekome iz razreda brojeve.
On/Ona ih treba napisati na ploču.



Wir spielen Bingo.
Igramo bingo.

Bingo	
X	7
X	X

Wie alt bist du?

1. Lies und sage. Pročitaj i reci.

Hallo! Ich heiße Emma.
Ich bin 10 Jahre alt. Meine
Telefonnummer ist
465 890 973.

Wie alt ist Emma?

Wie ist Emmas Telefonnummer?

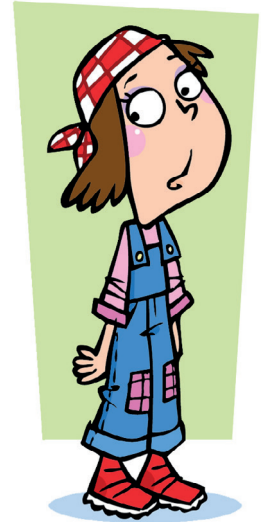
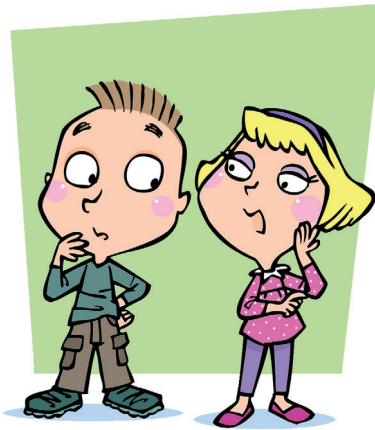
Wie alt bist du?

Wie ist deine Telefonnummer?

11 2. Hör zu und lies. Slušaj i čitaj.



- Wer ist denn das?
- Das ist Nina.
- Wie alt ist sie?
- Sie ist 9 Jahre alt.
- Und wie alt bist du?
- Ich bin auch 9. Bist du auch 9?
- Ja.
- Wie ist deine Telefonnummer?
- 284 765 895.



Das ist Tobias,
nicht?

Nein, er heißt
Julian. Er ist 10
Jahre alt.



12 **3. Hör zu, ergänze die Tabelle und sage nach dem Beispiel. *Slušaj, dopuni tablicu i reci prema primjeru.***



Name	Petra		
Alter		10	
Telefonnummer			578 076 434

Beispiel:
Petra ist ... Jahre alt. Petras Telefonnummer ...

4. Ergänzt den Dialog im Paar und stellt die Szene im Klassenzimmer dar. *Dopunite dijalog u paru i odigrajte scenu u učionici.*



A:

Hallo! Wer bist du?

Wie geht`s?

Wie alt bist du?

Wie ist deine Telefonnummer?

Tschüs!

B:

Hallo! Ich bin _____ .

Danke, _____ .

Ich bin _____ Jahre alt.

Meine Telefonnummer ist _____ .

_____ !

Merke dir. Zapamti.

- Wer ist das?
- Wie heißt **er/sie**?
- Wie alt bist du?
- Wie alt ist **er/sie**?
- Wie ist deine Telefonnummer?
- Wie ist Petras Telefonnummer?

- Das ist ...
- **Er/Sie** heißt ...
- Ich bin ... Jahre alt.
- **Er/Sie** ist ... Jahre alt.
- Meine Telefonnummer ist ...
- Petras Telefonnummer ist ...

Merke dir. Zapamti.

- **Er** ist ... **Er** heißt ...
- **Sie** ist ... **Sie** heißt ...

Das ABC

Wir singen. Pjevamo „Das ABC“.



A B C D E F G

H I J K L M N O P

Q R S T U V W

X Y Z

... fertig ist das ABC!

1. Lies die Namen und buchstabiere sie. Pročitaj imena i slovkaj.

Michael Anne Thomas Stephan

Ludwig Uschi Karin Ralf

Emma Helmut Wolfgang Otto

Sabine Matthias Ingrid Daniel

Pass auf! Pazi kako čitaš!

- st=št (Stephan)
- ph=f (Stephan)
- -ig=ih (Ludwig)
- sch=š (Uschi)
- th=t (Matthias)

2. Ordne die Namen nach dem Alphabet und schreibe sie auf. **Poredaj imena po abecedi i napiši ih.**

1
↓2
↓3
↓4
↓5
↓6
↓7
↓8
↓9
↓10
↓11
↓12
↓13
↓14
↓15
↓16
↓

3. Lest im Paar und sprecht wie im Beispiel. Buchstabiert eure Namen. **Čitajte u paru i razgovarajte kao u primjeru. Slovkajte svoja imena.**



- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| • Wie heißt du? | • Ich heiße Wolfgang. |
| • Wie, bitte? Wolfkrank? | • Nein, Wolfgang! |
| • Buchstabiere, bitte! | • W O L F G A N G |



Wir buchstabieren. Slovkamo.

Buchstabiert jemandem aus deiner Klasse Namen. Er/Sie soll sie an die Tafel schreiben. Slovkajte imena nekome iz razreda. On/Ona ih treba napisati na ploču.

Wir wiederholen

Merke dir. Zapamti.

Hallo!

Guten Morgen!

Guten Tag!

Guten Abend!

Gute Nacht!

Tschüs!

Auf Wiedersehen!

Wer bist du?

Ich bin...

Wie heißt du?

Ich heiße... / Und du? / Wie, bitte?

Wie geht es dir?

Mir geht es gut/prima/nicht so schlecht/...

Wie geht's?

Danke, gut.

Wer ist das?

Das ist ...

Wie heißt **er/sie**?

Er/Sie heißt ...

Wie alt bist du?

Ich bin ... Jahre alt.

Wie alt ist **er/sie**?

Er/Sie ist ... Jahre alt.

Wie ist deine Telefonnummer?

Meine Telefonnummer ist ...

Wie ist Petras Telefonnummer?

Petras Telefonnummer ist ...

Zahlen 0-12

null (0), eins (1), zwei (2), drei (3), vier (4), fünf (5), sechs (6), sieben (7), acht (8), neun (9), zehn (10), elf (11), zwölf (12)

Merke dir. Zapamti.

Ich bin ...

Ich heiße ...

Du bist ...

Du heißt ...

Er ist ...

Er heißt ...

Sie ist ...

Sie heißt ...

2.

Lektion

IN DER SCHULE

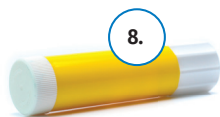
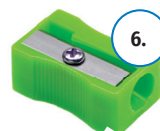
Was lerne ich hier?

- *Schulsachen nennen und beschreiben*
- *Zahlen bis 20 nennen*
- *einen Wunsch äußern*
- *sagen, was ich gern in der Schule mache*
- *sagen, was jemand gern in der Schule macht*



Meine Schulsachen

1. Hör zu und wiederhole. Slušaj i ponovi.



2. Schreibe die richtige Nummer und sage. Napiši točan broj i reci.

das Buch das Heft die Federmappe der Bleistift

der Radiergummi die Schere der Spitzer der Kleber

der Kuli das Lineal die Schultasche

Was ist Nummer 1?



Wir spielen Memory.
Igramo memory.

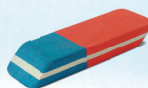


Pass auf! Pazi kako čitaš!

- sp=šp (Spitzer)
- tz=c (Spitzer)

Was ist das?

1. Sieh dir die Fotos an, lies und sage nach dem Beispiel. Pogledaj fotografije, pročitaj i reci prema primjeru.



Das ist **ein** Bleistift.

Das ist **eine** Schultasche.

Das ist **ein** Buch.

Mach weiter. Nastavi.



Wir raten. Pogađamo.

Verstecke einen Gegenstand. Deine Freunde sollen raten. Sakrij neki predmet. Tvoji prijatelji pogađaju.

**Merke dir.
Zapamti.**

- der → ein/kein
- die → eine/keine
- das → ein/kein

Ist das **ein** Radiergummi?

Nein, das ist **kein** Radiergummi.

Ist das **eine** Schere?

Nein, das ist **keine** Schere.

Ist das **ein** Heft?

Nein, das ist **kein** Heft.

Ist das **ein** Spitzer?

Ja, das ist **ein** Spitzer. Du bist jetzt dran.

was?

Wie ist..?

1. Sieh dir die Bilder an und lies. Pogledaj slike i pročitaj.



klein



groß



dick



dünn



rund



eckig



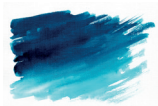
lang



kurz

Pass auf!
Pazi kako čitaš!

ck=k (eckig)



blau



rot



grün



gelb



lila



schwarz



orange



grau



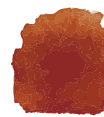
weiß



bunt



rosa



braun

2. Sprecht zu zweit nach dem Beispiel. Razgovarajte udvoje prema primjeru.



Mein Spitzer ist blau.
Wie ist **dein** Spitzer?

Mein Spitzer ist gelb und eckig.

Meine Federmappe ist bunt.
Wie ist **deine** Federmappe?

Meine Federmappe ist...

Mein Lineal ist braun.
Wie ist **dein** Lineal?

Mein Lineal ist...

Merke dir.
Zapamti.

• der → mein/dein
• die → meine/deine
• das → mein/dein